

**FŐVÁROSI  
VÍZMŰVEK**

Megállapodás – szerződésmódosítás

SAP DMS azonosító: **SSZ 1008811 000 08**SAP SRM azonosító: **4600000613**

## MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.)** (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182.; cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószám: 10898824-2-44; képviseli: **Csörnyei Géza Zoltán** Vezérigazgató és **Hornyák Rudolf** Hálózatüzemeltetési Osztályvezető), mint megrendelő, a továbbiakban mint a „Megrendelő”

másrészről a **RECA Csavar-, Szerszám- és Kötőelem Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (RECA Kft.)** (székhely: 1117 Budapest, Hengermalom út 49-51.; cégjegyzékszám: 01-09-269593; adószám: 10924738-2-43; képviseli: **Bogár Ákos** ügyvezető) mint Szállító, a továbbiakban mint a „Szállító”

– a Megrendelő és a Szállító a továbbiakban külön-külön úgy is mint „Fél”, vagy együttes említés esetén a „Felek” – között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

- 1./ A Felek megállapítják, hogy közöttük 2003. november 26. napján szállítási keretszerződés jött létre (SAP DMS SSZ1008811 és SAP SRM azonosító: 4600000613), amelynek tárgya: **a keretszerződés 1. sz. mellékletben részletezett feltételekkel a megjelölt eszközök folyamatos szállítása az egyedi megrendeléseknek megfelelő mennyiségekben** (a továbbiakban mint a „Szerződés”).
- 2./ A Felek megállapodnak abban, hogy Szerződést közös megegyezéssel az alábbiakban kívánják módosítani:  
Fent hivatkozott szerződés 1. számú mellékleteiben foglalt egységárak jelen megállapodás 1. sz. mellékletében foglaltak szerint módosulnak.
- 3./ A Felek a jelen szerződésmódosítás indokaként a következőket jelölik meg:  
Szállító kezdeményezte egységárainak módosítását az alapanyag, energia, a szállítási költségek illetve a működési költségek erőteljes növekedésére tekintettel.
- 4./ A Felek kijelentik, hogy a Szerződést egyebekben módosítani nem kívánják, annak rendelkezéseit magukra nézve továbbra is kötelező erejűnek ismerik el.
- 5./ A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésmódosítás 2023. április 01.-én lép hatályba.

A Felek kijelentik, hogy a jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolása után – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2023. 03. 21. ....



SZ 205/025  
FŐVÁROSI VÍZMŰVEK Zrt.  
1138 Budapest, Váci út 182.  
1397 Budapest, Pf. 512 /1

**Fővárosi Vízművek Zrt.**  
képviselet: Csörnyei Géza Zoltán és Hornyák Rudolf  
Megrendelő

**RECA Kft**  
képviselet: Bogár Ákos  
Szállító

**RECA Kft.**  
H-1117 Budapest,  
Hengermalom út 49-51.



Adószám: 10924738-2-43

6.

Cikkszám	Megnevezés	Éves Mennyiség	2021 Egységár (nettó HUF)	2023.04.01-től érvényes Egységár [nettó HUF]	Ár/db
0669002125000	1 RECA CSISZOLÓT. ULTRA INOX 125X7X22,2	41	755	1 003	1
066112230000	1 RECA DIAFLEX PLUS RS10B BETON 230MM	2	22 148	27 087	1
0666011512000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 115MM /K120	0	808	1 003	1
0666011540000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 115MM /K40	0	808	1 027	1
0666011560000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 115MM /K60	0	808	1 003	1
0666011580000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 115MM /K80	0	808	1 003	1
0666012512000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 125 MM K120	97	887	1 135	1
0666012540000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 125 MM K40	0	887	1 160	1
0666012560000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 125 MM K60	60	887	1 135	1
0666012580000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 125 MM K80	56	887	1 135	1
0670200230000	1 RECA MULTI-CUT VÁGÓTÁRCSA 230X1.8X22,2	0	15 566	16 577	1
0669050125000	1 RECA-CSISZOLÓT. A6 2IN1 125X6X22,2	14	524	713	1
0669051230000	1 RECA-CSISZOLÓT. A8 2IN1 230X8X22,2	15	1 523	2 198	1
0669030125000	1 RECA-CSISZOLÓT. T6/S TURBO 125X6X22,2	45	655	883	1
0661212350000	1 RECA-DIAFLEX PLUS RS10AB FG 350/20	0	41 971	47 326	1
0661202300000	1 RECA-DIAFLEX PLUS RS10B FG 300/20	1	39 967	42 203	1
0661202405000	1 RECA-DIAFLEX PLUS RS10B FG 400/25	0	51 971	70 234	1
0661202350000	1 RECA-DIAFLEX RS10B FG350/20	1	41 971	47 864	1
0661222300000	1 RECA-DIAFLEX RS10M ASZF /BETON 300/20	9	55 756	72 450	1
0664009300000	1 RECA-DIAFLEX TARCSEA FEMHEZ 300X20 MM	5	65 075	79 439	1
0662190925000	1 RECA-DIAFLEX VÁGÓTÁRCSEA MŰANYAGHOZ 125	0	39 990	56 684	1
0666030020000	1 RECA-TISZTÍTÓ MOP FINOM 125MM	0	1 920	1 945	1
0666030010000	1 RECA-TISZTÍTÓ MOP KÖZEPES 125MM	0	1 920	2 235	1
0670050125000	1 RECA-VÁGÓT A1 2IN1 EGY. 125X1,0X22,2	0	300	314	1
0670016115000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/I EGY. 115X1,0X22.23	25	350	435	1
0670016125000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/I EGY. 125X1,0X22.23	284	355	447	1
0670016180000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/I EGY. 180X1,6X22.23	10	812	930	1
0670016230000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/I EGY. 230X1,9X22.23	10	953	1 196	1
0670015115000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 115X1,0X22.23	295	350	447	1
0670015125000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 125X1,0X22.23	760	355	447	1
0670015150000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 150X1,6X22.23	0	800	918	1
0670015180000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 180X1,6X22.23	0	812	930	1
0670015230000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 230X1,9X22.23	183	953	1 196	1
0670150300000	1 RECA-VAGOTARCSA KÖ 300X3,5X20,0 EGYE./25	1370	2 137	2 645	1
0670021230000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA R/I EGY. 230X2,5X22,2	5	852	1 244	1
0670030115000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA T2/S EGY. 115X2,5X22,2	25	350	399	1
0670030125000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA T2/S EGY. 125X2,5X22,2	75	366	423	1
0670030300000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA T4/S EGY. 300X4,0X20	720	2 055	2 174	1

Budapest, 2023.03.21.

RECA Kft  
 képviseli: Bogár Ákos  
 Szállító  
**RECA Kft.**  
 H-1117 Budapest,  
 Hengermalom út 49-51.



Adószám: 10924738-2-43

6.

## MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.)** (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182.; cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószám: 10898824-2-44; képviseli: **Csörnyei Géza Zoltán** Vezérigazgató és **Hornyák Rudolf** Hálózatüzemeltetési Osztályvezető), mint megrendelő, a továbbiakban mint a „Megrendelő”

másrészről a **RECA Csavar-, Szerszám- és Kötőelem Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (RECA Kft.)** (székhely: 1117 Budapest, Hengermalom út 49-51.; cégjegyzékszám: 01-09-269593; adószám: 10924738-2-43; képviseli: **Bogár Ákos** ügyvezető) mint Szállító, a továbbiakban mint a „Szállító”

– a Megrendelő és a Szállító a továbbiakban külön-külön úgy is mint „Fél”, vagy együttes említés esetén a „Felek” – között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

- 1./ A Felek megállapítják, hogy közöttük 2003. november 26. napján szállítási keretszerződés jött létre (SAP DMS SSZ1008811 és SAP SRM azonosító: 4600000613), amelynek tárgya: **a keretszerződés 1. sz. mellékletben részletezett feltételekkel a megjelölt eszközök folyamatos szállítása az egyedi megrendeléseknek megfelelő mennyiségekben (a továbbiakban mint a „Szerződés”).**
- 2./ A Felek megállapodnak abban, hogy Szerződést közös megegyezéssel az alábbiakban kívánják módosítani:  
Fent hivatkozott szerződés 1. számú mellékleteiben foglalt egységárak jelen megállapodás 1. sz. mellékletében foglaltak szerint módosulnak.
- 3./ A Felek a jelen szerződésmódosítás indokaként a következőket jelölik meg:  
Szállító kezdeményezte egységárainak módosítását az alapanyag, energia, a szállítási költségek illetve a működési költségek erőteljes növekedésére tekintettel.
- 4./ A Felek kijelentik, hogy a Szerződést egyebekben módosítani nem kívánják, annak rendelkezéseit magukra nézve továbbra is kötelező erejűnek ismerik el.
- 5./ A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésmódosítás 2023. április 01.-én lép hatályba.

A Felek kijelentik, hogy a jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolása után – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2023.03.21......



SZ 205/025  
FŐVÁROSI VÍZMŰVEK Zrt.  
1138 Budapest, Váci út 182.

Fővárosi Vízművek Zrt.

képviseli: Csörnyei Géza Zoltán és Hornyák Rudolf  
Megrendelő

RECA Kft

Bogár Ákos  
H-1117 Budapest,  
Hengermalom út 49-51.



Adószám: 10924738-2-43

6.

Cikkszám	Megnevezés	Éves Mennyiség	2021 Egységár (nettó HUF)	2023.04.01-től érvényes Egységár (nettó HUF)	Ár/db
0669002125000	1 RECA CSISZOLÓT. ULTRA INOX 125X7X22,2	41	755	1 003	1
066112230000	1 RECA DIAFLEX PLUS RS10B BETON 230MM	2	22 148	27 087	1
0666011512000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 115MM /K120	0	808	1 003	1
0666011540000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 115MM /K40	0	808	1 027	1
0666011560000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 115MM /K60	0	808	1 003	1
0666011580000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 115MM /K80	0	808	1 003	1
0666012512000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 125 MM K120	97	887	1 135	1
0666012540000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 125 MM K40	0	887	1 160	1
0666012560000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 125 MM K60	60	887	1 135	1
0666012580000	1 RECA FLEX-MOPT.CIRK.CSISZOLO 125 MM K80	56	887	1 135	1
0670200230000	1 RECA MULTI-CUT VÁGÓTÁRCSA 230X1.8X22,2	0	15 566	16 577	1
0669050125000	1 RECA-CSISZOLÓT. A6 2IN1 125X6X22,2	14	524	713	1
0669051230000	1 RECA-CSISZOLÓT. A8 2IN1 230X8X22,2	15	1 523	2 198	1
0669030125000	1 RECA-CSISZOLÓT. T6/S TURBO 125X6X22,2	45	655	883	1
0661212350000	1 RECA-DIAFLEX PLUS RS10AB FG 350/20	0	41 971	47 326	1
0661202300000	1 RECA-DIAFLEX PLUS RS10B FG 300/20	1	39 967	42 203	1
0661202405000	1 RECA-DIAFLEX PLUS RS10B FG 400/25	0	51 971	70 234	1
0661202350000	1 RECA-DIAFLEX RS10B FG350/20	1	41 971	47 864	1
0661222300000	1 RECA-DIAFLEX RS10M ASZF /BETON 300/20	9	55 756	72 450	1
0664009300000	1 RECA-DIAFLEX TARCSEA FEMHEZ 300X20 MM	5	65 075	79 439	1
0662190925000	1 RECA-DIAFLEX VÁGÓTÁRCSEA MŰANYAGHOZ 125	0	39 990	56 684	1
0666030020000	1 RECA-TISZTÍTÓ MOP FINOM 125MM	0	1 920	1 945	1
0666030010000	1 RECA-TISZTÍTÓ MOP KÖZEPES 125MM	0	1 920	2 235	1
0670050125000	1 RECA-VÁGÓT A1 2IN1 EGY. 125X1,0X22,2	0	300	314	1
0670016115000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/I EGY. 115X1,0X22.23	25	350	435	1
0670016125000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/I EGY. 125X1,0X22.23	284	355	447	1
0670016180000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/I EGY. 180X1,6X22.23	10	812	930	1
0670016230000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/I EGY. 230X1,9X22.23	10	953	1 196	1
0670015115000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 115X1,0X22.23	295	350	447	1
0670015125000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 125X1,0X22.23	760	355	447	1
0670015150000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 150X1,6X22.23	0	800	918	1
0670015180000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 180X1,6X22.23	0	812	930	1
0670015230000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA F1/S EGY. 230X1,9X22.23	183	953	1 196	1
0670150300000	1 RECA-VAGOTARCSA KÖ 300X3,5X20,0 EGYE./25	1370	2 137	2 645	1
0670021230000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA R/I EGY. 230X2,5X22,2	5	852	1 244	1
0670030115000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA T2/S EGY. 115X2,5X22,2	25	350	399	1
0670030125000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA T2/S EGY. 125X2,5X22,2	75	366	423	1
0670030300000	1 RECA-VÁGÓTÁRCSEA T4/S EGY. 300X4,0X20	720	2 055	2 174	1

Budapest, 2023.03.21.

RECA Kft  
 képviseli: Bogár Ákos  
 Szállító  
**RECA Kft.**  
 H-1117 Budapest,  
 Hengermalom út 49-51.



Adószám: 10924738-2-43

6.